

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Provincia y Península, un mes, 1'50 Ptas. En el Extranjero, un trimestre, 6'00

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Calle de San José, núm. 28

TALLERES:

IMPRESA GARCÍA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo de texto en la segunda, 10; en la tercera 5, y en la cuarta, 3...

Teléfono núm. 166

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO

Pensando en el mañana próximo

Saborit cree que los republicanos deben agruparse en torno a Lerroux

Y cree también que los socialistas no deben combatir el Gobierno que Lerroux presidiese

—En efecto—nos dijo Saborit—, ha interpretado usted mi pensamiento. Mi ruego al alcalde para que Madrid felicite al señor Lerroux...

mejente Código. Yo anhelo para la Cámara un sentido de cordialidad efusiva donde no haya señal para ninguna aspiración bien conculcada.

a partir de ahora—los republicanos deberían lograr la sanción de las leyes fundamentales del país... Tres, cuatro años de labor constante...

—Sin llegar a tanto: una preocupación, refirjo de mi pensamiento acerca de los momentos que vivimos, después de haber meditado mucho el problema...

—¿Y ustedes? —No corre prisa. Llegaremos por nuestros pasos contados cuando debamos llegar. Si fuese antes sería con mi contrariedad...

José del Campo.

Su verbo elocuente aun resuena en nuestro corazón como una llamada de guerra, como los clarines sonoros de la libertad...

Saldamos hoy todos sus devotos, todos sus discípulos, su memoria sobre los frescos cimientos de la República...

Boa

A las siete de la tarde del miércoles anterior, contrajo matrimonio en esta ciudad con la simpática señorita Rosario Herrera Pestana...

Bendijo la unión el presbítero don Luis Vandewalle Carballo.

Apadrinaron a los contrayentes, don Miguel Bathencourt González y la reñorita Amelia Santiago Casañas...

Firmaron el acta como testigos, don Jorge Juan Carballo y don Manuel R. Brito Cabezola.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados se trasladaron al domicilio de los padres de la novia...

Los nuevos esposos se trasladaron seguidamente a la Dehesa, donde pasarán la luna de miel.

Enhorabuena

Se la damos muy sincera y entusiasta, tanto al Partido Republicano, como a su candidato don Ramón Gil-Roldán...

Corresponsal.

La crisis económica mundial

En Austria se establecen nuevos impuestos y se reduce el sueldo a los funcionarios

Con estas medidas parece que se obtendrá una importante economía

El acuerdo concertado en Viena por la Comisión relativa al proyecto de ley sobre el saneamiento financiero comprende: reducciones de los sueldos de los funcionarios del 4 al 6 por 100...

El proyecto de ley comprende también sacrificios excepcionales llamados "de crisis", tales como emisión de un empréstito general "de crisis"; impuesto sobre las fortunas...

Las economías de Hoover

En Norteamérica se reducen los armamentos navales

El "New York Tribune", de Washington anuncia que el gobierno de aquella capital estudia la reducción de las fuerzas navales en una quinta parte...

Esta decisión es resultado de la negativa del presidente Hoover, que ha solicitado la adopción de medidas encaminadas a introducir en el presupuesto economías por valor de setenta y un millones de dólares.

Una encíclica de Pío XI

Trata en ella de la crisis del paro y de la "carrera de los armamentos"

Pide que se emplee a los hijos de los obreros sin trabajo

El "Osservatore Romano" ha publicado una encíclica de S. S. Pío XI, relativa a la crisis del paro y a la "carrera de los armamentos".

Recuerda el Papa una encíclica de Benedicto XV emitida a raíz de la guerra, en la que el Pontífice apelaba a la justicia y caridad cristianas para remediar sufrimientos de la postguerra.

Pío XI preconiza la organización de una Cruzada de caridad y pide la cooperación de todos los obispos para realizarla...

Refiriéndose a la "carrera de los armamentos", el Papa se dirige a los católicos del mundo entero pidiéndoles que realicen toda clase de esfuerzos en pro de la concordia social y de la paz universal.

Juventud Republicana Tinerfeña

Por el presente se hace público que el homenaje popular organizado por esta sociedad, en honor del diputado electo por esta circunscripción don Ramón Gil Roldán...

Todas aquellas personas que deseen inscribirse, pueden hacerlo en la secretaría de este centro, todos los días de 10 de mañana a 1 de la tarde.

Santa Cruz de Tenerife, 12 de octubre de 1931.—El secretario, Agustín Jiménez.

NECROLOGIA

En La Laguna, donde residía accidentalmente con sus familiares, ha dejado de existir el niño Diego Bópez de Soria y Benítez de Lugo...

De interés médico

El congreso de Hidrología y Reumatismo

En Berlín se está celebrando en estos días un congreso de la Sociedad Médica Internacional de Hidrología.

Entre los temas que se tratan, todos de gran importancia clínica, figuran las ponencias oficiales y las comunicaciones de...

Para EL PROGRESO

El imán de la vida

¿Que es vivir? Dolor intermitente, dolor al que una rápida alegría le hace su desazón calmar un día...

Con deseos febriles nuestra mente el dinero anhelar es su manía, pues con él los placeres a porfía los obtiene cualquiera fácilmente.

¡Oh, condición humana que, inexperta, buscando el disfrutar siempre camina y que el gozo no es gozo a ver no acierta!...

El placer es no mas que enorme ruina en que oculta la muerte se halla alerta y sorprende al que menos lo imagina.

Madrid, octubre 1931.

Ángel Palánuque

DE LAS PALMAS

DOS TIMOS

El domingo último se presentó en la Comisaría de Vigilancia de Las Palmas, Pedro Quintana Arencibia, vecino del Puerto de la Luz...

Añadió que, para ello, los desconocidos lo llevaron a un café que existe en la carretera de Chile, en donde le hicieron beber unas copas logrando, debido al estado de embriaguez...

Cumpliendo órdenes del señor comisario jefe de Policía, varios agentes se pusieron inmediatamente en acción a fin de averiguar quienes eran los individuos.

El resultado no se hizo esperar. Fueron detenidos Paulino Delgado Martel, de 30 años, José Santana Ramos, de 38 años (e) "Garrón" y Francisco Ramírez Medina (e) "Chirri", los tres naturales de Las Palmas.

Conducidos a la Comisaría de Vigilancia se confeccionaron autores del timo entregando ochocientas pesetas, alegando al mismo tiempo que el resto se lo habían gastado.

Los tres timadores ingresaron en la cárcel, en donde han quedado a la disposición del Juzgado de primera instancia de Triana.

Horas más tarde de haberse presentado la denuncia que dejamos relatada anteriormente, hizo acto de presencia en la misma Comisaría José del Carmen López Gil, vecino de esta ciudad, manifestando que dos individuos, para él desconocidos, le habían sustraido mil seiscientos doce pesetas.

Explicando el agente de guardia como ocurrió el hecho, resultó que fue de una manera análoga a la del señor Quintana Arencibia; pero en vez de ser en la carretera de Chile, fue en la casa número 16 de la calle Castrillo...

De las investigaciones que practicó la policía se ha sabido que los autores fueron Francisco Ramírez Medina y un tal "Marión".

Notas militares

En Las Palmas se celebra un consejo de guerra

A las diez de la mañana de ayer, y en el cuartel de San Francisco de Las Palmas, se celebró un Consejo de guerra ordinario, para ver y fallar la causa instruida contra el soldado del regimiento de Infantería de Las Palmas, don Juan Navarro González...

El Tribunal se constituyó en la siguiente forma: Presidente, el Coronel del Regimiento don Vicente Díez García; Vocales, los capitanes don Mariano San Segundo Jiménez, don Prudencio Guzmán González...

El Ministerio público lo representaba el Fiscal jurídico.

Se vende

por no poderlo atender su dueño un café en un sitio céntrico de esta capital. Razón en esta imprenta.

De la Palma

Manifestación de gratitud

Ayer viernes se exteriorizó en Santa Cruz de la Palma el júbilo público por la creación en esta localidad, del Instituto nacional que a propuesta del ministro de Instrucción, don Marcelino Domingo, ha sido acordada por el Gobierno de la República.

La noticia de la concesión de tan importante mejora que fué comunicada desde Madrid por nuestro incansable diputado don Alonso Pérez y confirmada después por distintos informadores, cundió rápidamente por toda la población, inundando a todo el vecindario de patriótica alegría.

El Ayuntamiento, el Cabildo insular y otros varios edificios públicos y particulares, adornaron los balcones de sus fachadas con banderas republicanas, y por la noche lucieron vistosas iluminaciones eléctricas.

Por la noche, la banda de música "La Victoria", de esta ciudad, dió un concierto en la Plaza de la República, por disposición de la Alcaldía.

Por invitación del alcalde y del presidente del Cabildo, se celebra esta tarde una manifestación pública, que exprese al Gobierno de la República y a nuestro diputado don Alonso Pérez Díaz, la gratitud de La Palma, por tan importante mejora.

En recuerdo de Gillo

"El Tiempo" de esta localidad, con motivo del noveno aniversario de la muerte de aquel gran amigo y patriota que se llamó Hermenegildo Rodríguez Méndez, publica las siguientes líneas que en un todo suscribimos:

«Ayer se cumplió el noveno aniversario de este hombre de espíritu liberal y revolucionario que fué maestro de la juventud de ayer y ejemplo vivo de lealtad, de honradez y de consecuencia para la de hoy y para la de mañana.

Su piuma y su palabra fueron arietes demolidores de los viejos prejuicios de una sociedad decadente y del escolicismo en plena robustez, que extendió sus largos y potentes tentáculos por todas las manifestaciones de la vida insular, que tenía sometida a su arbitrio caprichoso y despótico.

Investigación interesante

La acción de los rayos X sobre las plantas

Según recientes experiencias hechas en Moscú por el profesor A. P. Shuesky, las plantas sometidas a la acción de los rayos X, florecen y dan más rápidamente sus mejores frutos.

Las investigaciones realizadas por el sabio profesor soviético, han sido hechas con simientes de pepinos. Las semillas sometidas a la acción de los rayos X florecieron en la mitad del tiempo que las no sometidas, y sus frutos fueron de una calidad mucho mejor, con una cosecha mucho más abundante.

El profesor Shuesky continúa sus trabajos y espera llegar a conclusiones generales para todas las plantas, que beneficiarán enormemente el cultivo.

dicadas a los asuntos siguientes:
 Renmatismo.—Las enfermedades del aparato digestivo y el metabolismo. Los catarros respiratorios. La hipertensión central y periférica. Radiactividad en las fuentes medicinales.
 En el programa del Congreso figura la celebración de varias de sus sesiones en Wiesbaden, visita a sus balnearios y a los de Mannheim, Ems, Schwallach, Schlagenbad, Krenguel, Loden, Hombourg, Munster, diversos conciertos y otros espectáculos.

Relacionado con este congreso se celebrará otro a continuación, al cual tienen derecho de asistencia todos los miembros del presente, dedicado al reumatismo, y que tendrá lugar en la ciudad de Essen y en otras de la región renana y wesfaliana, terminando en la de Colonia.
 El tema oficial de esta reunión científica versará sobre las «Reacciones del reumatismo con las profesiones».

Comisión Inspectora de la Delegación Provincial del Trabajo

AVISO

Debiendo comenzar esta Comisión Inspectora a girar las visitas reglamentarias a los establecimientos comerciales e industriales para observar el cumplimiento de sus propios términos la legislación social, en relación a la apertura y cierre de establecimientos durante dominical etcétera, se advierte a todos los señores patronos deberán fijar en sitio visible para la Comisión las disposiciones que les afecta, turno de dependencia, contratos de trabajo etcétera, etc., al objeto de que, cumplido de esa manera con la Ley, faciliten la gestión de esta Comisión.
 Se advierte por último que las transgresiones que se observaren serán corregidas con la imposición de las sanciones correspondientes.
 Santa Cruz de Tenerife, 6 de octubre de 1931.—La Comisión Inspectora: Vocal patrono, Fernando Franquet; Vocal obrero, Santiago Suria

En el Royal Victoria

Inauguración del cine sonoro

Como verán nuestros lectores en la sección de espectáculos inserta en otro lugar de esta edición, esta noche a las diez menos cuarto, se verificará la inauguración del cine sonoro instalado en el Royal Victoria.
 La cinta sonora que se estrenará esta noche, viene precedida de gran fama, no sólo por las bellezas de la misma, sino también por estar su interpretación a cargo de celebrados artistas, entre ellos José Mojica, considerado como un verdadero asue la pantalla sonora.
 Entre los aficionados al cine existe interés por la función de esta noche en el Royal Victoria, pues dadas las excelentes condiciones acústicas del lindo teatro, cabe esperar una perfecta sonoridad de los aparatos en él instalados, que como se sabe, son de la reputada marca Western Electric, con equipo doble.

Los deportes

Las regatas y concursos del Club Náutico

Como se había anunciado, se han celebrado estos días las fiestas deportivas organizadas por el Club Náutico, del Puerto de la Luz y que habían despertado gran interés.
 Las diferentes pruebas fueron las siguientes:
 Remos.—Las pruebas de yolas fueron clasificadas en tres categorías: a floritas, juniors y seniors, resultando vencedoras de la primera categoría el equipo de señoras patronado por Colacho García; de la segunda, el equipo formado por J. y P. Jáñez, F. Mayo, P. González y Sixto Flores, este último de timonel; de la tercera triunfó la yola patronada por Anico Hernández y tripulada por A. Marín, A. Torón y Millán.
 Tan bien hubieron de cenar

figurando entre ellas una formada por un equipo de boxeadores y otro de futbolistas, que fué ganada por este último.

Natación.—Quizá la prueba más interesante fué el concurso de natación celebrado en la tarde del domingo sobre una distancia de 800 metros libras y que resultó una prueba bastante lucida.
 Realizaron la salida del muelle grande siete nadadores que aunque el principio iban muy uridos, a medida que avanzaban, se distanciaban el uno del otro.
 Llegó en primer lugar y con un buen número de metros de ventaja Julio Navarro, que efectuó el recorrido en 13 minutos y 22 segundos, plegado «crawl».

Fueron llegando a continuación Ambrosio Ramos, Otto Kressel, Francisco Rasch, Britte, Germán Pérez y Antonio Alemán.
 Merece también destacarse Otto Kressel, llegando en tercer lugar a muy poca distancia del segundo por haber empleado en toda la travesía la «brazo de pacho».

La carrera de 100 metros fué suspendida hasta el próximo domingo. Además de esta se celebrará otra de 400 metros, la que a no dudar será interesantísima.
 También se celebrará una prueba de relevos y un partido de water-polo.

Balandros.—Las regatas de balandros de las series de seis y ocho metros han sido suspendidas varias veces en plena carrera por falta de viento y por otras incidencias. Tendrán lugar el próximo domingo lo mismo que las de botes de vela latina.

Casa de Socorros

Ultimamente han sido asistidos:

María del Pino, de 18 años de edad; de contusión en la región mal derecha.

Nino Correa, de 12 años; de herida contusa en la región frontal.

José Alvarez de 27 años; de herida contusa en el dedo índice de la mano derecha, producida en un accidente de trabajo.

Ventura Rodríguez, de veinte y seis años; de contusión en el ojo derecho por contusión.

José Rodríguez de 42 años; de erosiones en la pierna derecha.

Eugenio Castellano, de diez años; de herida contusa en la región occipital.

Mmanuel Padilla, de 21 años; de herida contusa en la región frontal y parietal derecha y erosiones en el codo del mismo lado.

Luis Molina Rodríguez de 21 años; de herida punzante en el tercio inferior del antebrazo izquierdo

José Díez de 21 años; de epistaxis.

Agustín Suárez, de 27 años; de fractura del fémur izquierdo a nivel del cuello

Inspección provincial del Trabajo

Por la Inspección general del Trabajo se ha ordenado que son objeto de facilitar a los patronos y obreros el cumplimiento de las Leyes sociales y vista la necesidad de asesorarles convenientemente en sus casos de dudas sobre aplicación de las mismas, se establezca en todas las Inspecciones del Trabajo una oficina de consulta en la que aquellos puedan encontrar resueltas sus dificultades.
 En su consecuencia se hace público que en esta oficina, sita en la calle 25 de Julio, 27, se establece con carácter gratuito todos los días laborables de 4 a 6 de la tarde, la consulta que se ordena.

Se llama la atención en especial al elemento patronal sobre la importancia de conocer, en la parte que le afecta, las Leyes del Trabajo, pues vigente nuevo Reglamento para el servicio de estas Inspecciones, se ordena en él, que toda infracción que se observe sea sancionada.
 El Inspector Provincial, Julio del Junco.

NOTICIAS

El Presidente del Cabildo Insular de Tenerife, señor Acera, ha ordenado se proceda al arreglo de la entrevista del Tranvía, a todo lo largo de la carretera de esta capital a La Laguna.

En Casablanca ha comenzado a publicarse un semanario español de Acción Española, cuyo primer número

Shaw Savill & Albion Co. Ltd.
 El vapor correo inglés
M A I M O A
 de 8.011 toneladas de registro, se espasa en este puerto el día 22 de octubre, con destino directo a
LONDRES

Tiene hueco para 400 toneladas de frutos bajo cubierta y 500 sobre cubierta.
 Para más informes dirigirse a
HAMILTON & Co.
 Agentes.
 Este vapor hace la descarga en Royal Albert Dock.

CRMSSNLRDIAAEEO 1ETNRO2

Si quiere usted distinguirse y ser tratado dignamente acierte el nombre y dirección de esta casa dedicada exclusivamente a la venta de novedades para cabaleros.

CABILDO INSULAR DE TENERIFE (TRANVIAS)

Desde el día de la fecha el servicio de los jueves, que venía pro'ogándose durante la noche, se hará igual que los demás días laborables.
 La Dirección.

La defensa de la unión de las colonias españolas establecidas en el Protectorado francés y propagar entre los españoles el empleo de mercancías y productos nacionales. En breve se publicará biemanualmente, con el propósito de transformarlo en diario cuando pueda adquirir maquinaria propia.
 La colonia española ha acogido muy bien esta publicación.

El día 3 del corriente llegó al puerto de Nueva York el transatlántico Berengaria, con un armamento de oro por valor de 850.000 dólares, procedente de Inglaterra, para la Banca de Nueva York.
 Es la primera vez desde hace más de dos años que llega a los Estados Unidos un tan importante cargamento de oro procedente de Inglaterra.

ALTAVOCES Nora, altavoces Philips, altavoces Punto Azul Eija el que más le guste. Venta Honorario Arizena, en San José, 38

La Alcaldía ha ordenado a la Oficina técnica del Ayuntamiento haga un estudio para la conducción del agua de «Los Huecos» hasta el pago de «Hoya Fría» con el fin de abastecer aquel vecindario.

DE SOCIEDAD

ENFERMOS
 En Tacoronte se halla enfermo el ex-alcalde de esta ciudad, don Juan Marín D'haas.
 También se halla enfermo en la clínica de don Juan Rodríguez López, don Máximo Flores.

VIAJEROS
 Para la Península se embarcará en breve el teniente coronel jefe de las tropas mixtas de Artillería, nuestro paisano don Joaquín Pallexar.
 Han hecho viaje a Santa Cruz de la Palma don Cesimiro O'zega, don Mauricio Duque, don Mariano Vilgrán, don Ricardo Hurtado, don David Castro, don Cristóbal Méndez y don Jaime Serra.
 Ayer se embarcaron para la Península en el vapor «Isa de Gran Canaria», don José R. Verdura y familia, don Antonio Revilla, don Miguel Santonja y familia, don José L'ueco, don Juan Aránega, don José L. González, don Pascual Fernández, don Francisco Jiménez y don Antonio Rodríguez.
 Han hecho viaje al Extranjero y la Península, don Helodoro Rodríguez López y don Felipe Rufino.
 También para la Península se embarcó ayer la señorita Dolores de la Torre Champsaur.
 Hoy hará viaje a Madrid, en unión de su señora esposa, el director de la Compañía Eléctrica, don Gustavo Brandtatter.

Juventud Republicana Tinerfeña
 Secretaria
CONVOCATORIA
 Se cita a los señores socios de esta sociedad para que asistan a la junta general extraordinaria que se celebrará el día 21 del corriente, a las nueve y media de la noche, en el local social Ruiz de Padrón, número 1, tratándose la siguiente
Orden del día
 1. Lectura del acta de la anterior sesión.
 2. Elección de los cargos de Bibliotecario y un vocal que se encuentran vacantes.
 3. Proposición de la Junta directiva para llevar a cabo la reforma del Reglamento.
 4. Manifestaciones de los señores socios.
 Santa Cruz de Tenerife a 12 de octubre de 1931.—P. A. de la J. D.: El Secretario, Agustín Jiménez.—Visto bueno: El Presidente, José C. Schwartz.

Academia Municipal de Música

Se pone en conocimiento de los alumnos de esta Academia de Música, que las clases del curso 1931-32, comenzarán el miércoles día 7 de octubre.
 La matrícula queda abierta hasta el 20 de octubre.
 El Director, Evaristo Iceta.

Paja para pienso

Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad.
 Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor.
 Para pedidos:
Maximiliano Díaz Navarro
 Calle San José número 27
 Santa Cruz de Tenerife

CARTELERA

Funciones para esta noche
Cine Numancia
 A las seis y media y diez menos cuarto, la cinta sonora *La isla misteriosa*
Royal Victoria
 A las diez menos cuarto, estreno del *Noticiero Fox* y la superproducción Fox, sonora, *Ladrón de amor*.
Parque Recreativo
 A las ocho, la película cómica *Relámpago*.
 A las diez menos cuarto, es-

La Asociación de Estudiantes de Comercio

Nueva Junta Directiva
 La nueva Junta Directiva de esta Asociación de Estudiantes de Comercio ha quedado constituida en la siguiente forma:
 Presidente, don Gregorio Hernández Gómez.
 Vice presidente, don Antonio Hernández Cejas.
 Secretario, don Ricardo Alvarez Reverón.
 Vice secretario, don Felipe Gorzález Méndez.
 Contador, don Eduardo Peña López.
 Tesorero, don Agustín Hernández Santana.
 Vocal primero, don Luis Campos Díaz; vocal segundo, don Remedio Toledo Díez; tercero don Irene Martín Galán.

Sucesos

Joven intoxicada

Ayer, a las ocho de la noche, ingresó en la Casa de Socorro, María de los Angeles, de 23 años de edad, domiciliada en el Paseo de Alvarez, número 14 que presentaba síntomas de intoxicación por haber ingerido un líquido cuya composición se desconoce.
 Una vez asistida en dicho beneficio establecimiento pasó a su domicilio, calificándose su estado de reservado.
 Se cree que dicha joven haya tratado de ahogar su vida.
 Del hecho se dió cuenta al Juzgado de Instrucción.

Un herido en la Jurada

Al mediodía de ayer, cuando se hallaba trabajando en la cantera de la Jurada, el obrero Juan Díaz Barrios, de 23 años, domiciliado en el Bufadero, tuvo la desgracia de ser alcanzado por una de las gruas que allí funcionan, dándole un golpe contra las vagonetas.
 Trasladado a la Casa de Socorro, fué asistido de una contusión en el trocero, cara anterior y posterior del lado izquierdo, así como erosiones y contusiones en distintas partes del cuerpo, de pronóstico leve, salvo complicaciones.

De todas partes

Gran pesimismo en los Estados Unidos

Nueva York.—Con motivo de la campaña oficial destinada a procurarse fondos para suministrar trabajo a los obreros en paro forzoso, que se ha inaugurado hoy, el señor Lamont, de la Banca Morgan, ha pronunciado un discurso en el que ha hecho alusión a la posibilidad de que el Gobierno de los Estados Unidos se vea obligado a crear una especie de seguro contra el paro este invierno.
 El pesimismo alcanza proporciones fantásticas y que no son razonables, sin embargo, porque hay muchos elementos para contribuir al restablecimiento comercial e industrial.

Mantobras del dirigible «Los Angeles»

Nueva York.—El dirigible «Los Angeles» ha efectuado sobre Nueva York prácticas de empleo de nubes artificiales.
 La aeronave desapareció de improviso, rodeada por completo de nubes artificiales y éstas dieron todo el rendimiento que de ellas se esperaba.

En los pasillos

En los pasillos de la Cámara los comentarios han sido de franca satis-

Las nubes de humo no se desprendían del dirigible, sino de un avión que le daba escolta.
 Más de cuatro mil personas presenciaron desde las calles este género de maniobras, parándose en muchos puntos toda la circulación.
Coincidirá con Laval en Washington
 Bruselas.—El «Journal du Peuple» dice saber de buen origen que el señor Francoqui irá este mes a Washington en viaje particular y será una feliz coincidencia con la estancia del jefe del Gobierno francés, señor Laval, en aquella capital.

TELEGRAMAS

Madrid, 13-23'10.
Península

Se reanuda el debate de la cuestión religiosa

En el Congreso se reanuda hoy el debate de la cuestión religiosa.
 Se discute el artículo tercero de la Constitución que quedó pendiente hasta tanto se tratara la cuestión religiosa.
 Después de varias intervenciones en el debate y de la retirada de diferentes enmiendas que se habían presentado al dictamen, se procede a votar nominalmente, dando el siguiente resultado:
 Señores que votan por la aprobación: 267.
 Señores que votan en contra: 41.
 Se lee el nuevo artículo 2º de la Constitución que la comisión ha redactado en la siguiente forma:
 Todas las confesiones religiosas serán consideradas como asociaciones y estarán sometidas a una ley especial.
 El Estado no podrá mantener, favorecer ni auxiliar económicamente a las iglesias, asociaciones e instituciones religiosas.
 Una ley especial regulará hasta su extinción la situación transitoria de los actuales preceptores del presupuesto de culto y clero.
 Las Ordenes religiosas se sujetarán a una ley especial, con arreglo a las siguientes bases:
 Primera.—Serán disueltas aquellas que presten voto especial de obediencia a una autoridad distinta de la legítima del Estado.
 Segunda.—Será disueltas aquellas órdenes que constituyan por sus actividades un peligro para la seguridad del Estado.
 Tercera.—Inscripción de las Ordenes que deban subsistir, en un registro especial, dependiente del Ministerio de Justicia.
 Cuarta.—Incapacidad para adquirir bienes o conservar por sí o persona intermediaria más bienes que los que, previa justificación, se destinen a viviendas o comercio.
 Quinta.—Prohibición de ejercer industria y comercio; sujeción a las leyes tributarias, y rendimiento anual al Estado de la inversión de los bienes.
 Sexta.—Sumisión a todas las leyes tributarias del país.
 Séptima.—Obligación a rendir anualmente cuenta al Estado de la inversión de los fines de la asociación.
 Los bienes de las Ordenes religiosas podrán ser nacionalizados.
 Seguidamente interviene el señor Giménez Arús para defender el primer dictamen de la Comisión, que la minoría socialista hace suyo y presenta como voto particular.
 Luego habla el ministro de la Guerra señor Azáña que apoya el dictamen de la Comisión.
 El debate se desarrolla en un ambiente de cordialidad.
 Después de otras intervenciones se suspende la sesión para reanudarla a las doce.

Brillo!
 Dondequiera que Usted aplique GLISTO, tendrá un acabado de hermoso brillo perdurable
 GLISTO es un super esmalte fino pero económico, obtenible en infinidad de colores
 Pídanse en Droguerías y Ferreterías
 Fabricantes: BURRELL & CO., Ltd., LONDRES.
GLISTO = el esmalte excelente
 De venta en las principales ferreterías y droguerías



Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife
 Caja protectora e inspección de los Ministerios de la Gobernación y de Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11
 Sucursales: La Laguna Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7
 Próximamente Sucursales en Icod, Granadilla y Garachico.
OPERACIONES QUE PRACTICA
Caja de Ahorros.—Libretas de Ahorro, interés 3 p.8; Cuentas de Ahorro, interés 3 p.8; Ahorros a plazo fijo, 4 p.8.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.
Monte de Piedad.—Préstamos sobre objetos y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12

PALACE HOTEL

AVISO AL PUBLICO
 Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.
 El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.
 No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

José García Palenzuela

Procurador de los Tribunales
 Se gestiona con rapidez y seriedad la resolución de toda clase de asuntos judiciales y relativos a ellos.

Despacho: Santa Rosalía 16 (a) derecha

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

la propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

Se vende

en esta imprenta un Manual de la Masonería, o sea el Tejedor de los Ritos antiguo escocés, francés y de adopción, escrito por Andrés Cassard, gr. 33. Edición completamente agotada, impresa en Nueva York en 1861.

Se vende

una acción de la galería El Arroyo de San Andrés. Para informes dirigirse a la imprenta de este diario

CONVALECENCIA; DEBILIDAD
ANEMIA
 VINO Y JARABE
 Deschiens a la Hemoglobina
 Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy rico en la carne cruda, a los ferruginosos, etc.—De salud y fuerza.

Sres. Exportadores de Frutos

No perdáis nunca vuestro contacto con la CASA DOMENECH quien os servirá siempre las maderas que necesitáis a los mejores precios del mercado insular y con las máximas garantías de excelente calidad y rápido servicio suficientemente probado en los años que en Canarias lleva establecida
 EXISTENCIAS PERMANENTES EN CUALQUIER EPOCA DEL AÑO
 Constantes arribos de maderas a la disposición de su numerosa clientela
SEBERRIAS PROPIAS EN PORTUGAL
VIUDA DE JUAN B. DOMENECH
 Imeldo Seris, 34 moderno.—Teléfono núm. 1—Sta. Cruz Tenerife



COMPANIA TRASMEDITERRANEA
 Madrid: Plaza de las Cortes, 6—Barcelona: a Vi Layetana, 3
 Línea Semanal Gran Expreso
Barcelona-Cádiz-Canarias
 El sábado día 17 a las 9 horas saldrá para Cádiz la moderna motonave
CIUDAD DE CADIZ
 Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas.
 Espléndidos camarotes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
 Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales. Capilla Peluquería Bar. Salón de Música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.
 Para informes y pasajes:
MANUEL CRUZ. SAN JOSE, 10.

Pinturas, Barnices, Esmaltes, etc.,
 DE LA ACREDITADA MARCA **BURRELL**
 DE LONDRES.

Son indiscutiblemente los mejores
 Pidanse en todas las ferreterías y droguerías, y EXIJA la marca
BURRELL
 AGENTES
TENERIFFE COALING CO. LIMITED
 Fermín Galán, núm. 84. Teléfono 900-901.

Minimamente Creación Científica
 Enfermos **¡OJOS!** de los ojos
PRODIGALUZ GALUZ
 PÁRPADOS
 Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)
 PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.
 Especifico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Inimicentemente eficaz en las oftalmías y por existencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hemorragia queratitica ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curables en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza las heridas y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales filtrado de plata azul metileno y otros tan temibles usados en cataratas. Las vistas débiles y causadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás traseca! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curarse antes de concluir el primer frasco del especifico PRODIGALUZ.
 PRODIGALUZ colapsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oftalmológicos que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal irritando el órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El tratamiento de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas esgueras lo hace desaparecer PRODIGALUZ.
 PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! ¡Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el paquete de la cubierta)
 Precio del frasco: 40 pesetas
 Dirección general: SUGERORES DE B. GUADRADO. San Sebastián, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).
 Envíe a todas partes a vuelta de correo. Pague por giro postal.
¡UNICO EN EL ORBE!

Tarjetas de visita
 Se imprimen con rapidez en la imprenta de este diario.

Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.
 Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.
 No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Fija precios de transportes a las Estaciones.
 Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

ALQUITRAN

Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.
 Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.
 Precio para mayores cantidades, convencional.
 Venta al detall, 0,25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.
 Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 181.

400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles.
 Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarse entre familia (en cualquier localidad).
 Apartado 41, Madrid.

Dispensario Antituberculoso Oficial de Santa Cruz de Tenerife

Canales Bajos, 1. (Lavaderos)
CONSULTAS GRATUITAS
 Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se sienta y atiende gratuitamente los enfermos por bronquitis que se presentan, haciéndoles las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándoles medicamentos.
 También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.
 Hay consultas especiales de niños y Cirujía.
 Nota.—A los representantes de seguros de accidentes se ruega el envío de muestras para dar a los pobres. Sus donativos, de los que se le acusará recibo, y además será publicado.

TALLER DE PLANCHADO

Diera y Clavijo, 20, moderno.
 Habiendo dejado de pertenecer al taller de planchado de la calle de San Lorenzo, ponemos en conocimiento de nuestra antigua clientela, y del público en general que nos hemos establecido en la calle de Viera y Clavijo, número 20, moderno. Juntos de nos será grato servirles con prontitud y esmero que de antiguo tenemos acreditado.
 Gonzalo Delgado — Viera y Clavijo

Ricardo Hurtado,
 profesor mercantil, desea trabajo. Ofertas por carta a Bernabé Rodríguez, 3.

FABRICA DE GAS COKE DE GAS
 Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.
Pesetas 118
 la tonelada en fábrica o sea 22 quintales.
 Servido a domicilio, 4'50 el quintal (al contado)
 Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.
 Despacho todos los días hábiles

Primera y segunda enseñanzas
 Andrés Manzano de Castro
 C/ RUIZ VILLAR, 12.

ALCOBA ESTILO CUBISTA
 Ha llamado poderosamente la atención en Las Palmas, la magnífica y preciosa alcoba estilo cubista y el comedor, vendido por los almacenes
MUEBLES BENLLOCH
 de esta plaza a don Agustín Morales Santiago, adquirida para su hija doña Dolores, residente en aquella ciudad. Estos muebles fueron montados por los carpinteros de la Sucursal de aquella plaza. Es una ventaja que tienen los almacenes MUEBLES BENLLOCH, por tener personal propio en las principales plazas de estas islas

HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO
 Despues de las comidas 2 o 3
PASTILLAS VICHY-ÉTAT
 facilitan la digestion
 VICHY ETAT
 Se venden únicamente en cajas metálicas precintadas.
 Cada pastilla lleva 1 y del otro la pastilla ETAT
 VENTA TODAS DROGUERIAS - FARMACIAS

facción por los términos concluidos en que se va desarrollando el debate.
 Esto hace suponer que la Cámara ha recapitado pesando toda la responsabilidad del momento.
 El señor Besteiro decía en un coro de diputados que así daba gusto ser parlamentario.
 También el señor Maura se mostraba satisfecho.
 El ministro alzó el discurso del señor Azaña y el silencio que trató el asunto.
 Entre un grupo que rodeaba al señor Lerroux decía éste que el ministro de la Guerra había estado formidable.
 Como se le preguntara si intervendría en el debate, dijo que sí: «para votar».

Clausura de un Congreso
 Se ha clausurado el congreso de cinematografía.

Lo que recuerdan los sindicatos

En el palacio de proyecciones de la Ciudad Condal se reunieron los sindicatos únicos.
 Después de amplia deliberación, se acordó dar un voto de censura al Comité de la última huelga general, por haber dispuesto que cesara.

CAMBIOS
 Libras. 43'75
 Francos 43'60
 Dólares 11'06

Se vende la espaciosa casa número 44 de la calle de San Martín.
 Remóse al Retiro de San Miguel Diaz
 Palma. Valerín González, 47

"RAFA GAGAS"
 NOVELA por Felipe P. Ravina
 PRECIO DOS PESETAS
 De venta en todas las librerías

La Salud por las Plantas



La Medicina Vegetal
 es sana, eficaz e inofensiva
Las Veinte Curas del Abate Hamon
 son medicamentos puramente vegetales que curan la Diabetes, Albuminuria, Reumatismo, Tos, Asma, Bronquitis, Estreñimiento, Enteritis, Hemorroides, Anemia, Paludismo, Malaria, Arteriosclerosis, Trastornos de la mujer en la pubertad, en la plenitud y en la menopausia, las enfermedades del estómago, corazón, riñones, hígado, vejiga, etc., etc.
 Sirvase enviarme gratis y sin compromiso un ejemplar del libro del Abate Hamon
 Nombre.....
 Calle.....
 núm.....
 PROV.....
 Población.....
 Dn. Dirección de los Laboratorios Botánicos Ronda Universitari, 6. - Barcelona

CLINICA COSTA

Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIEIRA Y CLAVIJO, 5º

Carbón de Brezo

El almacén de calzado *La Bandera Blanca* participa a su distinguida clientela y al público en general que actualmente busca los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especiales hasta fin de marzo del año corriente.

No confundir: *La Bandera Blanca*, Alfonso XIII, número 81.— Teléfono número 369.

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres. — Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley. Agentes: *Melias Moloway Pérez*

Enfermos



de los OJOS

"LOIDU". Único producto italiano de fama mundial, que friccionando en las sienas, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de entes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista enviable.

No más miopes, presbitas ni vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro Gratis

Dirección General UGO MAROEN Piazza Falcone al Vomero 1, (Italia) NAPOLI

ATENCION

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros.—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charol y piel.—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos.—Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines, de distintas calidades y a bajos precios.

Visite usted al Zapato de Oro, Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios análogos.

IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

FE DE VIDAS;

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

ALONARIOS de y los

Itinerarios de la Compañía Trasmediterránea BARCELONA

Servicios Península y Fernando Póo

Itinerarios del mes de JULIO de 1931

Nombre del vapor	Días de salida	Destinos
Día 2 Navarra	Día 2 a las 20	Para Cádiz y Sevilla
Día 3 C. de Cádiz	Día 4 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 5 Isla de Tñfe.	Día 7 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 9 Tordera	Día 9 a las 24	Barcelona.
Día 10 C. de Cádiz	Día 11 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 11 Romau	Día 13 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 16 Navarra	Día 16 a las 20	Sevilla
Día 17 C. de Sevilla	Día 18 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 19 Isla G. Canaria	Día 21 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 23 Legazpi	Día 24 a las 10	Fernando Póo y escalas
Día 23 Un vapor	Día 23 a las 24	Barcelona
Día 24 C. de Cádiz	Día 25 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 25 Escolano	Día 28 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 29 Teida	Día 30 a las 10	Las Palmas, Cádiz, escalas y Barcelona
Día 1 C. de Sevilla	Día 1 a las 9	Cádiz y Barcelona

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos, deben estar presentados en esta Agencia hasta doce horas antes de la fijada para su salida, excepto los de los buques que salen a las 9 de la mañana los que deberán estar presentados antes de las 4 de la tarde de la víspera.

La carga y frutos deben estar al costado del buque 6 horas antes de su salida, y para los que salen a las 9 de la mañana deben estarlo antes de las 12 de la noche, pues toda la que llegue después de aquella hora no podrá ser admitida.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas:

Salidas de Tenerife.—Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente

MANUEL CRUZ

Calle de San José, número 8. — Teléfonos números 1.100 y 1.101 (Oficinas) y 584 (Caseta).

Servicio Interinsular

Salidas de Tenerife en el mes de JULIO de 1931

Para Palma, Valverde, San Sebastián: Los días 5 y 19 a las 8 noche.
 Para Palma, San Sebastián, Valverde: Los días 12 y 26 a las 8 noche.
 Para Santa Cruz de la Palma: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 8 noche.
 Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Guía, San Sebastián, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 3 de la mañana.
 Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras y Gran Tarajal: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 11 de la mañana.
 Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto Cabras y Arrecife: Los días 3, 17, 17, 24 y 31 a las 12 de la noche.
 Para S. Sebastián y Valverde: Los días 8 y 22 a las 12 de la noche.
 Para Valverde, Golfo y San Sebastián: Los días 1 y 29 a las 8 de la noche.
 Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y Cabo Blanco: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.
 Para Sardinia, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguin, Maspalomas Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arrecife y Arrieta: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.
 Para Las Palmas, Sardinia, Las Nieves y San Nicolás: Los días 9 y 23 a las 12 de la noche.
 Para Orotava, Icod, Garachico, Palma, Sauces y Tazacorte: Los días 11 y 25 a las 12 de la noche.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota:

Reina Victoria Viera y Clavijo La Palma León y Castillo Fuerteventura Lanzarote Gomera

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones.

Yeoward Line

Salidas del mes de Octubre para Liverpool

Día 3 **Avoceta**
 Día 7 **Ardeola**
 Día 10 **Alondra**
 Día 17 **Aguila**
 Día 24 **Alos**
 Día 31 **Avoceta**

Estos vapores tienen buceo disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en su sellados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298.

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Gasabianca

Salidas del mes de Octubre de 1931

Miércoles 7 Motor-correo EBRO Para Marsella y Cette
 Miércoles 14 Motor-correo DARRO Para Marsella, Niza y Génova
 Miércoles 21 Motor-correo SIL " y Cette
 Miércoles 28 Motor-correo TURIA " Niza y Génova

Salidas de Gasabianca para Canarias todos los sábados al mediodía. Los motores TURIA y DARRO tienen cámaras para pasaje de primera clase y los moto EBRO y SIL para pasaje de clase intermedia solamente.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Gasabianca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente.—Oficinas: Marina, número 23.

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL

Salidas bisemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico

Se admite carga todos los días laborables

Oficinas: Muelle Principal.—Dirección telegráfica: "Delfin".—Teléfono 680.

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital autorizado . . . 200.000.000 de pesetas
 Id. desembolsado . . . 100.000.000 de pesetas
 Reservas 38.490.132 de pesetas

Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas Santa Cruz de la Palma - Guimar y Arucas

Agencias Urbanas en Las Palmas

Calle de Triana y Puerto de la Luz

140 Sucursales en España y Norte de Africa, 140

Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del mundo. Mueve dinero en toda operación comercial. Recibe depósitos de ahorro y a interés por todo el mundo.

COÑAC TERRY

NEUMATICOS

FISK

ACORDONADOS

Si antes de comprar, pudiera Ud. determinar la duración y resultados de un neumático, en caminos buenos y malos, sin duda escogería Ud. la marca Fisk.

Pero como es imposible determinarlo a la simple vista, lo mejor es guiarse por la reputación de la marca de los neumáticos.

El hecho de que los Fisk han siempre dado kilometrajes notables a automovilistas en todo el mundo, le asegura a Ud. el mismo excelente servicio.

Hay un modelo de neumáticos Fisk para cada coche, cada camino y cada recurso. Su calidad es indiscutible.

Distribuidores:
ALVARADO & VEGA
Las Palmas

THE FISK TIRE EXPORT CO., Inc., 225 W. 57th St., Nueva York, U.S.A.

Firma de Registro
Compro Fisk
Mueve de Fisk
Reservado